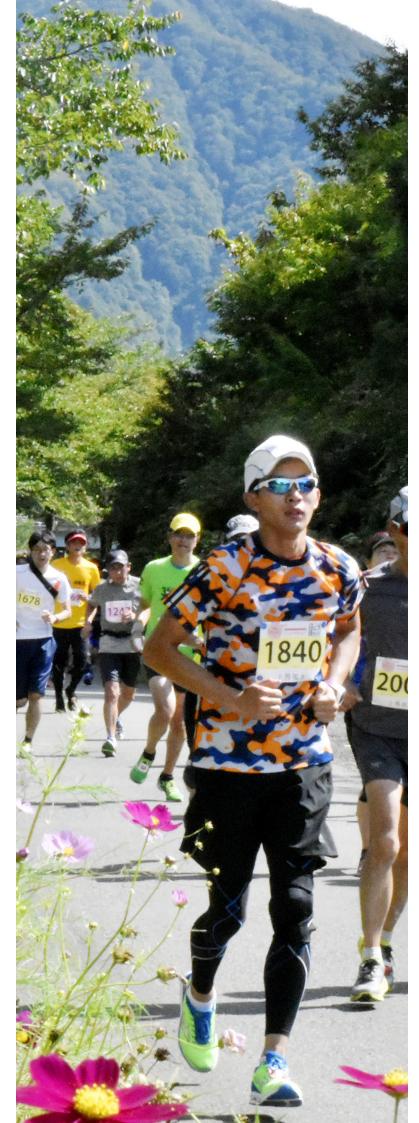
広報 2016.10.9 NO.1677

# 



秋桜

葉 はあくまで細く、 台風で倒されても立ち上がる。 丈夫な花です。

# 第15回越後湯沢 秋桜ハーフマラソン

け巡りました。
コスモス揺れる湯沢の町並みを駆り、ランナーの皆さんは青空の下、日は夏を思わせるような晴天とな日は夏を思わせるような晴天とないが開催。当別が出て、第15回越後湯

秋桜ハーフマラソンは「全国ラました。 秋桜ハーフマラソンは「全国ラました。 が選ばれています。参加者も4, また、招待ランナーとしてアテまた、招待ランナーとしてアテまた、招待ランナーとしてアテまた、担話が関いただきました。 が選ばれています。参加者も4, が選ばれています。参加者も4, を設立した。

そして町民のみなさんの声援が力道のコスモスや渓流などの風景、スであったが、途中で見かけた沿は、「湯沢町はタフ・ハードなコーーを走したランナーの皆さんから

まこそFDて会でら、ろくり参ままを肌で感じられたようです。とができました。湯沢町のありのになりました」などの声をきくこ

加をお待ちしております。 また来年の大会でも、多くの参



たくさんのコスモスが連なる 岩原橋上流沿道

















赤津杏奈さん(東京都)

本間里佳さん(東京都)

※写真左 ※写真右

属所:すみだランRun倶楽部

ハーフの部に参加





いました。

大会初参加の3名の方に秋桜マラソンの感想などを伺

ランナーヘインタビュー





# 江川力平さん(千葉県) 所属:ニッポンランナーズ ハーフの部に参加

る江川さん。新潟県での大会参加は 今回が初めてだそうです。 全国各地のマラソンに参加してい 「湯沢町のコースは上がり下がりの しかし、

ろだとは思わずに参加できました。 思い、今大会に参加したとのこと。 て帰るのが醍醐味だと思います♪」 とができるので、そんなに遠いとこ 走った後は、 湯沢町は東京から1時間半で来るこ 本格的に秋に入る前に丁度いいと 食事をし、温泉に入っ

# 実行委員会よりみなさまへ

この度は、今大会の開催に伴う交通規制等により大変ご迷惑をお掛けいたしました。みなさまのご協力に より大会も無事に幕を閉じることができました。ご協力、そしてご声援、誠にありがとうございました。

越後湯沢秋桜ハーフマラソン実行委員会

秋はイベント目白押

ティアとして手伝いに励む傍 が参加。 マラソンでは4,526名のラ ました。 た、子ども達も学園ボラン 様に支えられています。 もなくランナーからも概ね 環 袁 を盛り上げようと、 け 風 揺れる土樽地区を、そして ンナーが、コスモスや稲穂 様には、 元気な声を張り上げてくれ 会は多くのボランティアの皆 日差しでマラソンにはきつい 先月25日に行われた秋 境でしたが、大きな事故 情あふれる温泉通りを駆 評でなによりです。この大 抜けました。今年は大会 より239名の児童生徒 ランナーを応援すべく 交通規制等で大変 本当に感謝を申し 当日は夏のような そして町民の皆 湯沢学

> ご迷惑をおかけいたしました 次第です。 ことができました。この場を が、皆様のご理解とご協力の 借りて厚く御礼申し上げる おかげで無事大会を終える

だき、 と聞いています。県外からも のブースを設けていただく秋 い湯沢収穫祭が行われます げましょう! くの町民の皆様にお越しいた より発信するためにも、 大勢の方が訪れてくださるこ 祭りに参加していただける 酒祭り」が同時開催されま 内で町商工会主催の「魚沼 が、今年はカルチャーセンター さて、今月10日にこらっしゃ 収穫祭。 県湯沢市からも、この酒 また、例年稲庭うどん 皆でイベントを盛り上 湯沢町の魅力を 多



懸命に走る姿を見せてくれた

28 日

交通指導所

/ 魚沼の未来基金設

立記念式典

27 日

出張町長喫茶室

26 日 25 日

魚沼サンティック理事会 秋桜ハーフマラソン大会 ゲレンデ視察

29 日

築工事・60周年記念式曲

南魚沼養護老人ホーム魚沼荘改

## 16 日 9日 7 日 24 日 20 日 19日 15 日 11 日 6 ⊟ 3 日 2 日 18日 17日 白 6月年記念式典海上自衛隊新潟基地分遣隊開隊 かぐらみつまたスキー場サマ 湯沢町観光協会総務委員会 土樽地区運動会/ハワイ・南 敬老会/片貝まつり大花火大会 念式典 湯沢ライオンズクラブ5周年記 9月定例議会(21日まで) 新潟県町村会役員会 百歳表敬訪問 沼郡市国際文化芸術記念大会 新潟県町村会臨時役員会 ガーラ湯沢取締役会 ヤマト運輸労働組合大会 湯沢町消防団秋季消防演習 朝礼/部長会議 町長活動状況 (3日まで)



湯沢学園の子どもたち

# 10月17日~23日は行政相談週間です

や困りごとなどの相談に応じています。 総務大臣から委嘱された行政相談委員が、 相談は無料で、 秘密は固く守られます。 お気軽にご相談くださ 行政に関する苦情

日時 毎月10日、午後1時30分より

湯沢町公民館 会議室1

▽行政相談委員 上村憲夫(戸沢

総務管理課 **☎**784⋅3451

問

# 湯沢町着地型旅行商品

# 開発事業補助金

提供・発信する取り組みを支援するために予算の範囲内におい て補助を行います。 えた着地型旅行商品の開発、及び地域の観光コンテンツを開発 湯沢町では着地型観光を推進するため、 旅行者のニーズを捉

# **佣助対象者**

湯沢町内に住所又は事業所等を有し、旅行業に登録している (又は旅行業に登録している事業者と連携できる)事業者

補助対象経費の3分の2以内(上限額は500千円)

応募締切 10月31日第

問 観光商工課

# 10月16日间

# 於思果知事選

午前 7:00 ▶ 午後 8:00

(投票所により時間が異なります)





間 湯沢町選挙管理委員会 ☎784-2212

## 投票日に行けない方のために 期 前投 $\Box$

目時 10月15日母まで

午前8:30~午後8:00

場所 役場 3階(会議室 3) 湯沢町選挙管理委員会

※入場券を持ってお越しください。 (入場券がなくても投票はできます。)

※選挙期日に投票できない見込みであること を示す、「宣誓書」を記入していただきます。 ※期間中は土曜、日曜、祝日も受け付けてい

# \*投票できる人\*

- ●満 18 歳以上(平成 10 年 10 月 17 日以前に生まれた方) の日本国民
- ●3か月以上湯沢町の住民基本台帳に 登録してある方(平成28年6月28 日以前から湯沢町に住所のある方)

# 湯沢町都市計画審議会委員を募集します

次のとおり、一般公募により都市計画審議会委員を募集します。

応募資格。湯沢町に住所を有し、年齢が20歳以上の方。

定 委 任 任

■ 3 名程度(応募者のまちづくりの考え等を参考に選考します。)

2年

| 審議会開催回数 | 年 2 回程度 (必要に応じて開催 )

員 報

湯沢町非常勤特別職としての報酬をお支払いします。

申 込 方 法

これからの湯沢のまちづくりに関する考え方を400字以下にまとめ、住所、氏名、生年月日、 職業を記載して持参・郵送・Eメールのいずれかによりお申し込み下さい。

切

10月25日必

※委員をお願いする方には 10 月 28 日逾までに本人へお知らせします。

申込・問合先

建設課建設整備係 ☎ 784 — 4852 ⋈ kensetu@town.yuzawa.lg.jp

# 都市計画とは…

都市計画とは、都市の健全な発展と秩序ある整備を図るこ とを目的として、都市の機能を高め環境の保全を行うもので す。具体的には、以下の3項目となります。

- ①都市計画を策定することにより都市地域における広域的・ 総合的な土地利用計画を確立すること
- ②規制と誘導を通じて土地利用を図ること
- ③都市施設用地を確保するとともに都市計画事業の円滑な 推進を図ること

# 都市計画審議会とは… -

都市計画審議会とは、町の都市計画に関する事項を審 議する機関です。

都市計画は都市の将来の姿を決定するものであり、住 民の生活に大きな影響を及ぼします。このため、行政機 関だけで判断するのではなく、審議会の審議を経て決定 することとなっています。

委員の方には、湯沢町の都市計画決定に関する事項の 審議と町長に対する答申をしていただきます。





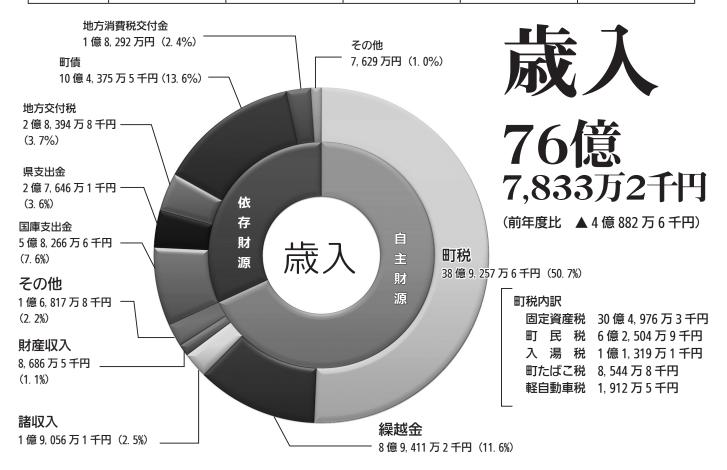
# 平成27年度 湯沢町の決算状況報告

9月定例議会において平成27年度決算が認定されましたのでお知らせいたします。

# 平成27年度 決算の概要

平成27年度の一般会計決算額は、歳入が76億7,833万2千円、歳出が71億8,282万1千円となりました。文教施設整備事業が前年度に比べて減少したことや、少雪により除排雪経費が少なかったことなどから歳入歳出とも平成26年度を下回りました。歳入歳出差引額は4億9,551万1千円で、ここから平成28年度に繰越した、使途の決まっている額(平成27年度中に事業が終わらず、平成28年度に繰越したもの)を除いた実質収支(純繰越額)は、4億7,013万円の黒字となりました。

年度	歳入	歳出	収支係 (歳入一歳出)	翌年度に繰り 越すべきお金®	<b>実質収支</b> (A) 一 (B)
平成25年度	93億1,845万4千円	84億8,283万3千円	8億3,562万1千円	6億2,173万6千円	2億1,388万5千円
平成26年度	80億8,715万8千円	71億9,304万7千円	8億9,411万1千円	5億7,257万2千円	3億2,153万9千円
平成27年度	76億7,833万2千円	71億8,282万1千円	4億9,551万1千円	2,538万1千円	4億7,013万円



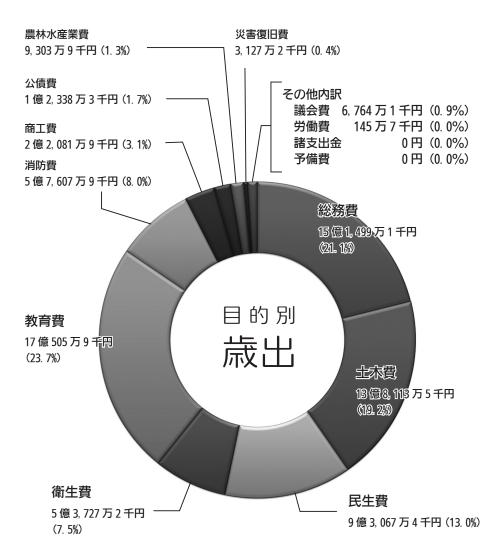
# 地方交付税

湯沢町は基準財政収入額が基準財政需要額を下回ったため平成24年度から普通交付税の交付団体となっています。平成27年度は普通交付税3,323万2千円、特別交付税2億5,071万6千円が国から交付されています。

# 歳入の半分は皆さんが納める町税です

歳入の中で最も大きな割合を占めているのは、皆さんが納めている町税です。町民、マンションオーナー、企業等から納められたもので、平成27年度の町税収入は38億9,257万6千円となりました。

地方消費税交付金のうち消費増税分の 6,467 万 2 千円は社会保障施策の財源とすることとされており、湯沢町では障がい者自立支援事業や母子健康事業、子育て支援事業の財源として活用しています。



# 成出 71億 8,282万1千円

(前年度比 ▲ 1,022万6千円)

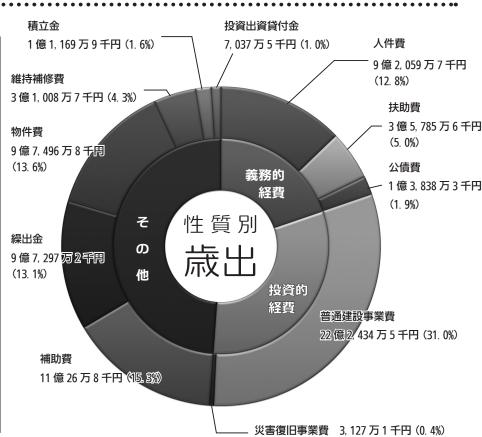
# 目的別に見ると 教育費の割合が最大

平成27年度の歳出を目的別に比較すると、統合文教施設整備事業を行った教育費が最も大きな割合を占めています。次に大きな割合を占める総務費には職員の人件費が一括で計上されています。土木費には道路や都市計画施設、公営住宅等の維持管理や新設改良、除排雪経費や下水道特別会計への繰出金などが含まれています。

# 性質別にみると

平成27年度の歳出を性質別に分類すると右の図のようになっており、文教施設整備事業等を含む普通建設事業費が大きな割合を占めています。

人件費、扶助費、公債費は「義務的経費」に、普通建設事業費と災害復旧費は「投資的経費」に分類されます。義務的経費は任意に削減することができない硬直的な経費であり、文教施設整備のための町債の償還により、今後は公債費が増加していく見込みです。



# 数字で見る

6 普通預金(兼お借入)明細

# 一般会計決算

# ▶標準財政規模 41億7,626万5千円

標準的に収入が見込まれる一般財源の総額(町税、地方贈与税、普通交付税、臨時財政対策債、地方特例交付金、交通安全対策特別交付金等の収入見込みの合計額)。普通交付税、臨時財政対策債等の増加により前年度と比較して9,690万5千円の増となりました。



# ▶ 経常収支比率 80.4% (前年比 7.5%↓)

経常的に支出する経費に、経常的に収入が見込まれる歳入(町税、地方交付税、地方贈与税等)を充当していくと、通常は残余が生じます。この残余が大きいほど臨時の財政需要に対応するためのゆとりがあることになります。町村の経常収支比率は70%程度が妥当とされており、残り30%の経常一般財源を臨時の財政需要に充てられるような財政構造が理想的だとされています。

平成27年度の経常収支比率は、前年度から7.5%改善し80.4%となりました。要因としては、少雪だったため除排雪経費が通常の年と比較して大きく減少したことがあげられます。今後、町税収入の減少が見込まれる一方、起債の償還等による経常経費の増加要因もあります。臨時の財政需要にも柔軟に対応できるよう、事業の効率的な実施などにより、経常経費の削減に努めていく必要があります。

# ▶財政力指数 3ヶ年平均 0.994(前年比0.003ポイント↓) 単 年 0.989(前年比0.008ポイント↓)

財政力指数とは、地方公共団体の財政力を示す指標で、基準 財政収入額を基準財政需要額で除して得た数値の過去3年間 の平均値をいいます。財政力指数が高いほど自主財源の割合が 高く、財政力のある団体だということになり、単年度で1を 超える団体は普通交付税の交付を受けません。

湯沢町の平成 27 年度の財政力指数は 0.994(単年度でも 0.989)となっており、前年度に引き続き普通交付税の交付団体となっています。

# 健全化判断比率 4つの指標は健全



自治体の財政破綻を未然に防ぐとともに、財政が悪化した自治体に対して早期に財政の健全化を促すことを目的として、平成19年6月に「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が制定されました。各自治体はこの法律に基づき、財政の健全性を示す4つの指標を算定し、監査委員の監査を経て議会に報告するとともに、町民に公表することが義務づけられました。

# 4 つの指標とは、①実質赤字比率 ②連結実質赤字比率 ③実質公債費比率 ④将来負担比率 です。

この4つの指標のいずれかが早期健全化基準以上になると「財政健全化計画」を、将来負担比率を除く3つの指標のうちどれか一つでも財政再生基準以上になると「財政再生計画」の策定が義務づけられます。

# ①実質赤字比率

行政運営の基本となる一般会計 の赤字の程度を指標化し、財政運 営の悪化の度合いを示します。

湯沢町の実質収支は4億7,013 万円の黒字であったため、数値は 表示されません。

# ②連結赤字比率

全ての会計の赤字や黒字を合算 し、赤字の程度を指標化すること で、自治体全体の財政運営の悪化 の度合いを示します。

湯沢町の 7 つの会計すべての合計で黒字であるため数値は表示されません。(それぞれの会計を見ても赤字の会計はありません。)



# ③実質公債費比率(4.3%)

借入金の返済など、自治体が抱える債務がどれだけ財政を圧迫しているかを示す指標です。平成27年度は元利償還金、準元利償還金の増により数値は増加しましたが、早期健全化基準である25%を大幅に下回っています。

# ④将来負担比率 (44.5%)

借入金の返済や、将来支払う可能性のある負担金など現時点での 債務残高が、将来財政を圧迫する 可能性の度合いを示します。

文教施設整備事業のための借入 などにより、地方債の現在高が 増となり将来負担額が増加したた め、平成 27 年度の将来負担比率 は 44.5%となりました。数値は増 加していますが、早期健全化基準 を大きく下回った数値となってい ます。

海会化组织协会	)B)DMT	基準値	
健全化判断比率	湯沢町 	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	— (—)	15%	25%
連結赤字比率	_ (—)	20%	30%
実質公債費比率	4.3% (3.6)	25%	35%
将来負担比率	44.5% (23.3)	350%	

( ) 内の数値は平成 26 年度

すべての指標について湯沢町は基準を大幅に下 回っています。指標としては健全な財政状況を維持 できているといえますが、これからも財政の健全性 の維持を念頭においた効率的な財政運営に努めてい くことが重要となります。

会計名	資金不足 比率	経営健全化 基準
水道事業会計	_	
病院事業会計	_	20%
下水道特別会計	_	

# 湯沢町の町債と財産

# 起債の状況 町民一人当たり約 122 万 1 千円

町債残高		一般会計	下水道特別会計	水道事業会計	病院事業会計	合計
H 26 年度	末残高	28億6,770万5千円	49億7,286万1千円	10億3,772万5千円	2億7,183万6千円	91億5,012万7千円
H 27 年度	元金	9,774万8千円	5億1,285万8千円	1億1,175万9千円	1,869万5千円	7億4106万円
返済額	利子	2,563万5千円	1億5,230万7千円	3,969万3千円	470万6千円	2億2,234万1千円
	計	1億2,338万3千円	6億6,516万5千円	1億5,145万2千円	2,340万1千円	9億6,340万1千円
H 27 年度	借入金	10億4,375万5千円	4億5,710万円	0円	3,580万円	15億3,665万5千円
H 27 年度:	未残高	38億1,371万2千円	49億1,710万3千円	9億2,596万6千円	2億8,894万1千円	99億4,572万2千円
住民一人あたりの残高(H28. 3. 31 現在 人口 8, 144 人 99 億 4, 572 万 2 千円÷ 8, 144 ≒ 122 万 1 千円(昨年 111 万 5 千円)						

一時的に多額の費用が必要となる大規模な建設事業では、そのための財源を確保するために、将来にわたってその施設等を利用するであろう次の世代の人たちにも負担してもらうという側面から、町債の借入れを行っています。財政負担の平準化を図ることができますが、将来の財政運営を圧迫することに繋がらないよう、対象とする事業の選定を行っています。

一般会計では、消防救急無線のデジタル化事業や文教施設整備事業のための借入れを行ったため、残高が増加しています。下水道特別会計については、過去のインフラ整備にかかる償還が進んでいるものの、既存の浄化センターの改修や三俣地区の下水道整備のための借入を行っているため残高が多額となっています。

# 財産の状況 一般会計基金残高は約 18 億円

財産目録					
广舎	土地	8, 154 m <sup>2</sup>			
/] =	建物	延 3, 952 ㎡			
保育園及び福祉施設	土地	8, 221 m²			
休月圏次り電紅池設	建物	延 7, 520 ㎡			
教育及び文化施設	土地	85, 813 m²			
教育及び文化/地蔵	建物	18, 122 m²			
スの供が共体書	土地	601, 722 m²			
その他公共施設 	建物	29, 713 m²			
	土地	4, 749, 619 m²			
山林・その他	立木	465, 443 m <sup>2</sup>			
	建物	17, 446 m <sup>2</sup>			
庁用車(除雪車含む)		88台			
有価証券(株式)		5, 632万6千円			
出資による権利		5, 177万4千円			
<b>債権(奨学貸付金)</b>		1億7,780万円			

町債とは反対に、町の貯金のことを基金といいます。 基金には財政調整基金のように緊急の財政需要や災害 等でやむをえない経費に充てるものと、学校施設整備 基金のように特定の目的を達成するために積み立てる ものがあります。

	平成 27 年度末	基金残高
	財政調整基金	15 億 1, 758 万 1 千円
	減債基金	5, 424万8千円
_	学校施設整備基金	0
般会計	美術館建設基金	1億126万4千円
計	ふるさと基金	1 億円
	公共事業基金	1,960万7千円
	湯沢こころのふるさと基金	3, 173万2千円
	計	18億2,443万2千円
国民健康保険支払準備基金		750万9千円
下水道施設改修基金		1億910万2千円
ĵ	r護給付費準備基金	1億437万9千円

基金の中では、財政調整基金の残高が最も多くなっており、平成27年度は8,588万6千円を積立てました。また、学校施設整備基金は文教施設整備事業のために全額を取崩したため、残高はありません。

# 特別会計決算状況

町で特定の事業を行うための会計区分を特別会計としています。町では4つの特別会計と2つの企業会計を設置し、それぞれの運営にあたっています。 特別会計は独立採算が原則ですが、一定のサービスを維持するために一般会計がお金を負担しています。

特別会計名	歳入決算額	歳出決算額	一般会計繰出額
国民健康保険特別会計	12 億 8,498 万円	12億2,252万1千円	1億1,182万円
後期高齢者医療特別会計	8,402万9千円	8,252 万円	2,018万円
介護保険特別会計	8億5,043万6千円	8億3,315万3千円	1億3,521万円
下水道特別会計	19億5,739万9千円	19億267万5千円	6億346万7千円

企業会計名	事業収益合計	事業費用合計	一般会計補助額	純利益
水道事業会計	3億8,038万5千円	3億3,858万5千円	1,405万5千円	4,180万円
病院事業会計	1億9,301万8千円	2億3,521万4千円	1億2,483万9千円	△4,219万6千円

◎病院事業は指定管理者制度における利用料金制での運営であるため、全ての収入が指定管理者に直接収受されます。併せて現金支出を伴わない経費(減価償却費、繰延勘定償却費等)が多額であるため、損益計算上は毎年損失を生じることになります。

# 平成27年度に行った主な事業

# 統合文教施設整備事業

平成24年度から4か年の継続工事として整備をすすめ、最終年度となった平成27年度には認定こども園棟の建設を行い、保・小・中が一体となった子育て教育環境が整備されました。

# FIS アルペンスキーワールドカップ苗場大会

国内では 10 年ぶりの開催となるアルペンスキーワールドカップが 2 月 13 日、14 日に苗場スキー場で開催され、男子大回転と回転の競技が行われました。

# フットサルコート整備

老朽化した中央公園西テニスコートを改修し、フットサルコートの 整備を行いました。

# 緊急告知ラジオ不感地帯解消事業

災害時の情報伝達手段として緊急告知放送を受信できるようにする ため、放送事業者に補助金を交付し、難聴地区の解消を図りました。

# 町制施行 60 周年記念事業

12月5日に町制施行60周年記念式典、湯沢学園総合竣工式を行いました。



平成 28 年 4 月より開園した 湯沢認定こども園



大盛況で幕を閉じた FIS アルペンスキーワールドカップ

# 1職員数の状況

<b>☆</b> 7月日		区分	職員	員数	対前年
部門			H26	H27	増減数
		議会	2	2	0
		総務	28	28	0
	_	税務	12	11	<b>-1</b>
	般行政部門	民生	39	35	-4
普		衛生	12	10	<b>-</b> 2
进会		農林水産	5	4	<b>-1</b>
普通会計部門		商工	4	4	0
門門		土木	8	7	<b>-</b> 1
		計	110	101	<b>-</b> 9
	教育部門		14	11	<b>—</b> 3
		消防部門	0	0	0
		<b>小 計</b>	124	112	<del>- 12</del>

※職員数は教育長を除いた一般職に属する職員数です。

# 平成 27 年度 職員の給与等について

人事や給与の公正性・透明性を高めるため、前年度 の職員給与等のあらましについて公表します。

+===	区分	職員	対前年	
部門		H26	H27	増減数
点 公	水道	3	4	1
会常	下水道 その他	5	3	<b>-2</b>
会計部門	その他	6	6	0
「〕等	小計	14	13	<b>—</b> 1
	合 計	138	125	<del>- 13</del>

※その他は国民健康保険、介護保険、病院が含まれます。

# 2 職員数の推移

部門	年度	H22	H23	H24	H25	H26	H27	過去 5 年間の 増減数(率)
	一般行政	117	114	115	110	110	101	— 16 (— 13.7%)
	教 育	19	16	15	13	14	11	-8 (-42.1%)
	普通会計	136	130	130	123	124	112	- 14 (- 10.3%)
1	\'営企業等会計	16	16	16	16	14	13	<b>−</b> 3 ( <b>−</b> 18.8%)
合 計		152	146	146	139	138	125	<b>−</b> 27 ( <b>−</b> 17.8%)

- ※各年度における定員管理調査において報告した部門別職員数です。
- ※平成28年4月1日の職員数合計は123名です。

# **3**職員の平均給与の月額等 ※(平成27年4月1日現在)

⊠ ⊠	分	平均給料月額	   平均給与月額 	   平均年齢 
一般行政職	湯 沢 町 類似団体 新 潟 県	305,900 円 307,472 円 333,646 円	333,355円 333,354円 363,277円	42.1 歳 42.2 歳 43.2 歳
技能労務職	湯沢町類似団体新潟県	308,000円 273,169円 355,575円	317,338円 283,748円 379,280円	52.8 歳 49.8 歳 51.8 歳

- ※給与とは給料と各種手当の合算(時間外勤務手当等除く)です。
- ※類似団体とは人口規模や産業構造が湯沢町と類似する団体です。

# 4人件費の状況(普通会計決算)

歳出総額	比率
71億8,067万2千円	
うち人件費	13.2%
9億4,975万8千円	

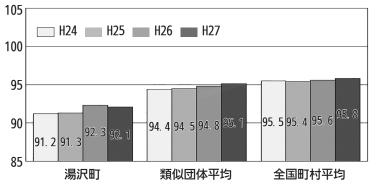
- ※1人当たり給与費541万(退職手当除く)
- ※地方財政状況調査による報告数値

# 5 初任給の状況

$\boxtimes$	分	湯沢町	新潟県
一般	大学卒	176,700円	183,300円
行政職	高校卒	144,600円	149,000円

※学校卒業後すぐに採用された場合の月額です。

# 6 ラスパイレス指数の状況 (各年4月1日現在)



- ※ラスパイレス指数とは、国家公務員の給与水準を100とした場合の地方公務員の給与水準を示す指数です。
- ※類似団体平均とは、人口規模、産業構造が類似 している団体のラスパイレス指数を単純平均し たものです。
- ※平成24年及び平成25年は、国家公務員の時限的な(2年間)給与改定・臨時特例法による給与減額措置がないとした場合の値です。

# 湯沢町職員の給与等

# 7 主な職員手当の状況

区分	内容		
扶養手当	■配偶者 13,000円 ■配偶者以外の扶養親族 1 人につき 6,500円 (配偶者がいない場合の 1 人目は 11,000円)		
住居手当	■借家・借間 月額 12,000 円を超える家賃を支払っている 場合、家賃に応じて 最高 27,000 円		
通勤手当	■電車・バス利用者 最高 55,000 円 ■自動車等利用者 2,000 円~ 31,600 円		
期末勤勉手当(支給割合)	■6月期 期末手当 1.225月分 動勉手当 0.75月分 ■12月期 期末手当 1.375月分 動勉手当 0.85月分 ≪その他の加算措置≫ 職制上の段階、職務の級等による加算措置 5~15% ■一人当たり平均支給額 132万1千円		

- ※扶養手当・住居手当・通勤手当は月額です。
- ※勤勉手当に人事評価の結果が反映され、評価結果に応じて支給 割合は異なります。

# 8 職員の分限及び懲戒の状況

区分	人数	処分理由	処分内容
分限処分	2人	長期療養	休職
懲戒処分	4人	職務怠慢	戒告

- ※分限処分とは主に、職員が勤務を十分に果たせない時などに行われる処分です。
- ※懲戒処分とは、職員が法令などに違反したとき、その道義的責任を追及して行う処分です。

区分		実績(普通会計決算)	
11.2/		支給実績	1,785万4千円
時間外 勤務手当	H 26	1人当たり年平均	14万4千円
	H 27	支給実績	2,173万3千円
	П 27	1人当たり年平均	19万4千円

区分	内容
退職手当	<ul> <li>一般職</li> <li>■勤続 20 年 自己都合 20.445 月分 定年 25.55625 月分</li> <li>■勤続 25 年 自己都合 29.145 月分 定年 34.5825 月分</li> <li>■勤続 35 年 自己都合 41.325 月分 定年 49.59 月分 定年 2,052 万 4 千円 でその他の加算措置≫ 定年前早期退職特例措置 2 ~ 20%加算</li> </ul>
	特別職
	■町長 給与月額×在職月数× 44% ■副町長 給与月額×在職月数× 26% ■教育長 給与月数×在職月数× 20%

※1人当たり平均支給額は、平成27年度に退職した職員に 支給された手当の平均額です。

# 9 特別職の報酬等の状況

区分		平成 28 年 4 月 1 日現在	平成 27 年 4 月 1 日現在			
〈報	酬等月額〉	湯沢町	湯沢町	県内町村平均	全国町村平均	類似団体平均
	町長	723,000円	723,000円	700,000円	731,000円	724,000円
給料	副町長	595,000円	595,000円	569,000円	601,000円	592,000円
	教育長 522,000円		522,000円	499,000円	547,000円	540,000円
	議長	288,000円	288,000円	265,000円	290,000円	288,000円
報酬	副議長	236,000円	236,000円	204,000円	235,000円	235,000円
	議員	213,000円	213,000円	186,000円	213,000円	215,000円
〈期末手当〉	町長・副町長・教育長 6月期1.45月 12月期1.60月			6月期1.45月	12月期1.60月	
八州水十三/	議長・副議長・議員	6月期1.475月 12月期1.625月		6月期1.45月	12月期1.60月	

# 王面通行止のお知らせ

線において終日通行止めによる河川 工事を行います。 迂回路はございませんので、ご協 次の日程で町道(併用林道)苗場

力をお願いいたします。

10月24日 例から 11月11日 金まで

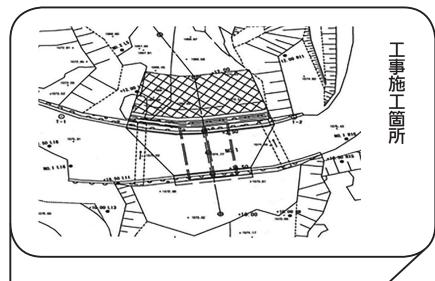
# 管渠布設工事

湯沢町役場建設課

**2**784·4852

㈱苗場運輸建設

**2**784·3977



# ~精神に障がいのある方・そしてご家族の皆さんへ~

精神に障がいのあるご本人・ご家族の方が利用できる制度・サービスをご紹介いたします。 サービス利用やご相談時などプライバシー等は厳守されますので、 お気軽に声をかけてください。

# 家族会に入会しませんか?

湯沢町には精神障がい者を抱える家族の会「のぞみ 会」があります。

この会は、家族の方が心の病に対する正しい知識を 身につけたり、誤解を解いたり、同じ障がい者を抱え る家族同士の悩みや苦しみを語り合い、お互いに励ま しあい支えあう会です。また本人や家族が安心して生 活していくために何が必要かを考え、組織として発言 し、活動していく会でもあります。どうぞ、日頃抱え ている思い・悩み・要望をお聞かせください。

《入会受付》 随時

《年 会 費》 2.000円

問 福祉介護課 **☎**784−4560 保健センター 2784-3149 (湯沢町保健医療センター隣)

# 精神保健福祉手帳の取得ができます。

# 【主なメリット】

- ○所得税や住民税などでの障がい者控除が受けられ ます
- ○タクシー利用料金の助成が受けられます (500円券を年間24枚交付)
- ○バス運賃の割引 ※写真付きの手帳に限る (普通運賃50%割引、定期券30%割引)
- ○NHK放送受信料の免除
- ○携帯電話基本料金の割引

白立支援医療費の支給による医療費 の負担軽減があります。

精神疾患のために通院した際の医療費が原則1割負 担となる制度です。支給を受けるためにはあらかじめ 申請が必要になります。手続きには、様々な書類が必 要になりますので、まずはご相談ください。

障がい者地域間交流・社会参加促進事業 「ふれあいサロン」「コスモス」に遊びに きてみませんか?

障がいのある方の「つどいの場」です。簡単な作業 や調理実習・レクリエーション、季節ごとのお楽しみ 会(お花見クリスマス会など)を行っています。毎回 10人程度の参加者と、数名のスタッフで笑い声あふれ るサロンです。ぜひ、お出かけください。

- 《日にち》 毎週火曜日・木曜日 (祝日・年末年始は休み) 各曜日4回ずつ実施 ※詳細の日程はお問い合わせ下さい。
- 《時間》午前10時~午後3時 ※体調等により早めの帰宅も可能。
- 《会場》 湯沢町公民館 初めて参加される方は、申込みが必要です。 保健センターにご連絡ください。
- 《その他》 参加費1回につき50円をお持ちください。 ※調理実習の時には持ち物が変わります。 昼食の主食用におにぎり等をお持ち ください

町独自の医療費・交通費助成制が あります。

- ○自立支援医療(精神)の支給を受けての通院医療費・ 交通費の半額を助成
- ○授産施設への通所交通費半額を助成
- ○精神疾患にかかる入院医療費の半額を助成 必要な書類等をお渡ししますので、一度窓□まで お越しください。

# インフルエンザ予防接種のご案内

今年もインフルエンザ予防接種の時期が近づきました。予防接種は例年流行する季節性のインフル エンザに対して効力があります。

# 湯沢町保健医療センターでインフルエンザ予防接種を行います

10月24日月 ~ 12月17日 ※日曜·祝日を除く

午後3時15分~午後4時30分 接種開始 午後3時30分 月曜日~金曜日 午前9時15分~午前11時 土曜日 接種開始 午前9時30分

料 金

- ・6か月~3歳未満 1回・・・・・・・・・・・・・・**1,500円**(2回接種が必要です)
  - ・3 歳 ~ 小 学 生 1回・・・・・・・・・・・・**2,000円** (2回接種が必要です)
  - ・中学生以上・・・・・・・・・・・・・・・3,000円
  - ・町が発行する「予診票兼接種券」をお持ちの方・・・・・1,620円(下記:::::::: 枠内の方対象)

- **注意事項** ・予防接種を受けてもインフルエンザにかからないわけではありません。
  - ・効果が現れるまで約2週間、効果は5か月です。(個人差があります)
  - ・感染症(おたふく、水ぼうそう等)にかかってから一定期間は接種できません。 詳しくは保健医療センターまでお問い合わせください。
  - ・接種後は接種済証をお渡ししますので、母子手帳への記入はいたしません。
  - ・小学生以下は2回の接種が必要です。12月 10 日までに1回目を済ませ、12月 17 日までに 2回目の接種が終わるようにお願いします。

# 予診票兼接種券が届いた方へ

65歳以上または60歳~64歳で国が定めた障がいのある方を対象に、インフルエンザ予防接種予診 票兼接種券を10月中旬にお届けします。説明書きの内容をご理解いただいたうえで、次の期間内に接種 を受けてください。なお、接種は義務ではなく、あくまでも希望される方が対象となります。

# 接種期間

お手元に届いた日から平成29年3月31日まで(接種回数は1回)

# 自己負担

# 1,620円

# ご注意

- ※予防接種の際は「予診票兼接種券」を必ずお持ちください。
- ※10月22日を過ぎても「予診票兼接種券」が届かない方は、 湯沢町健康増進課 (☎ 784 - 4560) までお問い合わせください。
- ※「予診票兼接種券」は医療給付券です。誤って2回以上の接種をしないために、 紛失されても再発行はしません。
- ※上記以外の満65歳未満の方は自費による任意接種となります。 (町からの助成はありません)
- ※自己負担額が異なる医療機関があります。 くわしくは湯沢町健康増進課(☎784-4560)までお問い合わせください。

# 湯沢町スキーリフト等共通乗車証の発行

今シーズンも湯沢町スキー場振興協議会の協力で湯沢町スキーリフト等共通乗車証を発行いたします。 ご希望の方は湯沢町公民館にある申込書により、お申込みください。

## 対 象

- ①湯沢町に住民登録がある小学生、中学生
- ②湯沢町に住民登録がある 19 歳未満の高校生、 専門学校等の生徒(専門学校等の学生については、 保護者の扶養に属する者)
- ③湯沢町に住民登録がある 55 歳以上の町民
- ④小・中学生乗車証購入者の保護者 (保護者は両親に限ります)
- ⑤湯沢町に住民登録をして1年以上経過している町民

## 込 申

- ○受付開始日……平成 28 年 10 月 11 日⊛
  - 1次締切11月 9日®【11月24日悉から発行】

  - 3次締切11月30日承【12月12日用から発行】
  - 4次締切12月 9日 (12月22日 から発行)
- ※これ以降の申込は、随時発行しますが、時間のか かる場合がありますのでご了承ください。

# 利用期間

平成 28 年 12 月 1 日(金) 平成 29 年 4 月 2 日(目)

# 発行代金

①小・中学生……………1 人 10,000 円 **▷発行代金 15,000 円のうち、湯沢町が 5,000 円助成します。** ただし第3子以降(同一家族3人以上の申し込みの場合) …… 1人 5,000円

▶発行代金 7,500 円のうち、湯沢町が 2,500 円助成します。

② 19 歳未満の高校生、専門学校等の生徒

…… 1人15,000円

▷専門学校等の学生については、保護者の扶養に属する者

- ③ 55 歳以上の町民………… 1人 20,000円
- ④ 保護者 (両親に限る)……………… 25,000円 ▷ただし1家族2人の場合、2人目は15,000円とします。
- ⑤ 一般町民……………… 1人 45,000円

# 注意事項

引換時間

日は引換えできません。

①乗車証は、本人以外の使用はできません。

午前9時~午後5時(代金と引換えに発行)

ただし、土・日曜日、祝祭日、12月29日~1月3

引換えの際に、顔写真等の掲示してある身分証明書 (運転免許証・学生証等)を提示していただきます。

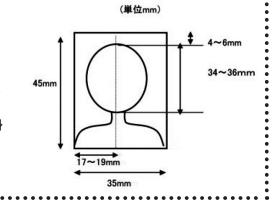
- ②不正使用、またはスキー場管理者の指示に従わない 場合は乗車証を没収し、以後の発行はしません。 また、発行代金の返納はいたしません。
- ③資格喪失の場合には速やかに乗車証を返納してくだ さい。また、発行代金の返納はいたしません。
- ④紛失した場合は、原則としてシーズン中の再発行は いたしません。
- ⑤乗車証利用中の傷害事故等については、湯沢町、湯 沢町教育委員会、湯沢町スキー場振興協議会および スキー場管理者は一切の責任を負いません。

# 

# 申込方法

申込締切日までに湯沢町公民館にある申込書に必要事項を記入捺印 の上、6か月以内に撮影した写真1枚を添えて、お申込みください。 なお、写真は縦4.5 cm×横3.5 cmの縁なしで、正面肩口から上、無帽、 無背景の証明写真とします。

一般町民の方は住民票、55歳以上の方は住民票または住所明記の身 分証明書類(保険証、運転免許証、パスポート等)も添えて、お申込 ください。



# Yuzawa Gakuen News

# 第3回南魚沼市塩沢地区・湯沢町小学校親善陸上大会

去る9月14日(水)、南魚沼市立塩沢小学校グラウンドにて、塩 沢地区と湯沢町の小学5・6年生467名が一堂に会する3回目の「南 魚沼市塩沢地区・湯沢町小学校親善陸上大会」が開催されました。

当日は、心配された雨もほとんど降らず、とても過ごしやすいコンディションでの大会となりました。

今年も湯沢小学校の子どもたち一人一人が練習の成果を発揮して、精一杯頑張りました。また、チームワーク、マナー共にとてもよく、元気に挨拶したり他校の友達も熱心に応援したりしました。

結果は様々でしたが、多くの児童が自己ベストを出し、湯沢学園 の代表として貴重な経験をすることができました。



# \$40 \$\mathre{\pi}

~町民みんなで湯沢の子育て・教育を考えましょう! 子どもたちの活躍も是非御覧ください!~

「第4回教育フェスティバル」を右の日程、内容で行います。今年度も昨年同様に「湯沢町学校運営協議会」と湯沢学園で協力し、小学校の発表会、中学校の合唱コンクールもフェスティバルの一つとして実施します。

今年度は「湯沢認定こども園」が開園し、湯沢町の幼児から15歳児までの園児・児童・生徒が同じ学舎で学ぶ保小中一貫教育が本格的に始まりました。フェスティバルの第1部は、湯沢町の未来を担う子どもたちの子育て・教育をオール湯沢で考える年1回の大切な機会です。一人でも多くの町民の皆様から御参加いただければ幸いです。

第2部、第3部は、「小学校学習発表会」「中学校合唱コンクール」です。学んできたことをわかりやすく表現しようとする子どもたちの姿、日頃の練習の成果を存分に発揮する子どもたちの姿を御覧ください。

10月29日(土)は、是非、御都合をつけて御来校ください。お待ちしております。

期日

10月29日(土)

会 場

湯沢学園 第一体育館

内容

【第1部】 湯沢町の教育を語る会

(運営協議会主催のパネルディスカッション、 教育委員会による児童生徒の生活実態説明会)

【第2部】 学園祭「小学校学習発表会」

【第3部】 学園祭「中学校合唱コンクール」

# 日程(概要)

8:30~ 8:45 受付(来賓)

8:50~10:00 第1部(湯沢町の教育を語る会)

10:00~10:15 移動・休憩

10:20~12:05 第2部(小学校学習発表会)

∼昼食・休憩∼

13:30~16:00 第3部(中学校合唱コンクール)



みんなで来てね!



# 湯沢学園体育祭「努力・協力・全力・迫力・能力」~発輝しよう5つのカ~

9月3日(土)、「努力・協力・全力・迫力・能力」〜発輝しよう5つの力〜をスローガンに第3回湯沢学園体育祭を開催しました。雲一つない快晴のもと、夏休み期間中からの準備を経て、当日を迎えました。そこでは子どもたちが全力で競技や応援に取り組む姿が見られ、熱気あふれる体育祭となりました。

開会式では、体育祭実行委員長の小野塚龍星さんの合図で、全児童生徒がスローガンコールを行いました。

選手宣誓では、紅軍応援団長 南雲一輝さん、紅軍小学校応援リーダー 井熊覇央さん、白軍応援団長 池田文南さん、白軍小学校応援リーダー 齋藤辰央生さんの 4 名が健闘を誓い合いました。

熱戦の結果は、以下のとおりです。



小中合同競技の部	白 軍	小中合同応援の部	紅軍
小学校 競技の部	紅軍	小学校 応援の部	紅軍
中学校の競技の部	白 軍	中学校 応援の部	白 軍
パネルの部	白 軍	衣装・小道具の部	紅軍

湯沢学園として3回目となる今回の体育祭では、リーダーを中心に児童生徒が自主的に行動する姿が多く見られました。また、仲間と協力する喜び、全力で成し遂げた達成感、そして、学年・学級だけでなく学園全体の絆など、勝敗以上の大切なものを得ることができたようです。

当日は、多くの御来賓、地域・保護者の皆様からお越しいただき、声援を送っていただきましたことに心より御 礼申し上げます。





# 体育祭フォトギャラリー





















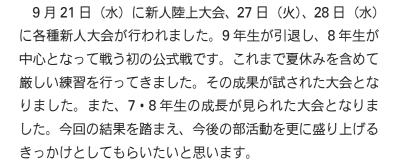








# 新人陸上大会・新人各種大会が行われました





# 10月の学園行事等

- (小)…小学校の行事
- 中…中学校の行事

- 3日風 特編日程 中
  - 2学期中間テスト①中
- 4日® 郡市科学研究発表会(北辰小) 小
  - 特編日程 🕕
  - 2学期中間テスト② 中
  - 部活動冬時間開始(完全下校 17:30)中
- 5 日® Webテストの日 小 登山遠足(7年生)中
- 6日永 登山遠足(8年生)中
- 7日逾 登山遠足(9年生)中
- 8日 英語検定② 中
- 9日® 第一グラウンド使用不可 (~10日 まで。町民野球大会のため) **中**
- 11日※ 交通安全指導日 小 5 限放課 小 避難訓練②(2限) 国語師範授業・講演会(PM 体育館

西品所取及来・講演会 (FM) 体育 版 使用 ) ※中学校部活なし

Webテスト 中

12日 東門委員会

数学担当者会会場 13:50~16:30 中

13日永 就学時健康診断(午後)小 3 限給食後放課 小 中越地区駅伝大会(小千谷市)中

- 14日 ② 2学年校外学習 長岡方面 小
  - 3学年校外学習 新潟方面 (小)
  - 4学年PTA行事(午後)(小)
  - 午後短縮中基礎テスト数学②中

地区駅伝予備日 中

- 18日 受 地域防災スクール (午前)
- 19日 少 クラブ (小)

漢字検定 中

- 25 日後 サポート問題の日 (小)

9:30~ 9年1・2組 8年2組

27日 歯科検診中

14:00~ 8年1組、7年1・2組

- 28日逾 5限放課 (1~5年) (小)
- 29日 第4回湯沢町教育フェスティバル

1部:湯沢町の教育を語る会

2部:小学校学習発表会

3部:中学校合唱コンクール

31日 振替休業日

# **湯沢町教育フェスティバル**PTAコーラスに参加しませんか?

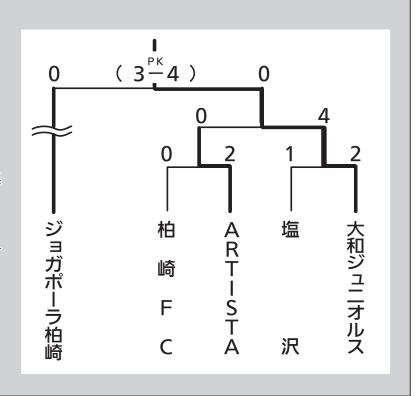
- ◇練習日……以下のとおり 10月4日、11日、18日、25日(全て火曜日) 午後7時~8時30分
- ◇練習会場……湯沢学園 2 階 音楽室
- ・練習日は直接音楽室にお越しください。
- ・練習日は4日間ですが、可能な範囲でご参加ください。
- ・上手に美しく歌うことより大勢で楽しく合唱することが 目標です。お気軽にご参加ください。
- ・ご参加いただける方は電話・FAX・メールでご連絡 ください。



# 第24回新津カップ新潟県少年サッカー5年生大会兼 JA全農杯チビリンピック小学生8人制サッカー 北信越大会 魚沼柏崎ブロック予選会 結果

9月17日 (18日) (18日

県大会は、10月22日 23日 0 に、 新津金屋運動広場、阿賀野川水辺プラザ にて開催されます。





されました。

り祝花と祝金が壇上にて手渡

(西中、写真❷) へ田村町長よ−02歳となる鷲尾タミさん

平成28年度

# 湯沢町 敬老会



り100歳を迎えられる椛澤歳以上の方の参加は2名となられました。また、100

タケさん(布場、写真❶)と

展は「本当におめでとうございます。今までの人生でつらいます。今までの人生でつらいます。そんな中、一生懸命働き、たこと、様々あったかと思いたこと、様々あったかと思いたこと、様々あったかと思いたこと、様々あったかと思いた。そのおかげで、湯沢町した。そのおかげで、湯沢町した。そのおかげで、湯沢町とができました。と言葉を贈とができました。」と言葉を贈られました。

のうち、今年度の参加者はセンターにおいて、敬老会対象者センターにおいて、敬老会が

9歳を迎える方に祝金が、ま

た91歳以上の方には祝花が贈

521名。会場では、88歳

- ●②笑顔で祝品を受け取る 椛澤さんと鷲尾さん
- ❸芸能協会のみなさんによる 演芸
- ④ 91 歳以上の方へ祝花贈呈
- **⑤**こども園の園児たちによる 、よさこい、披露
- ⑥カメラに向かってスマイル
- **⑦**高らかに万歳!











# ご協力ありがとうございました

毎年、敬老会参加者の送迎バス運行を、町 内のホテル・旅館の方々にご協力いただい ております。

皆様、誠にありがとうございます。

丸善旅館苗場プリンスホテル上越ホテル苗場グランブルー大下旅館プチハウスインみせやあらやしき館ホテル湯沢湯沢でんき屋私の家中屋スカーレルハウス湯沢東映ホテル和みのお宿滝乃湯

雪國の宿高半湯沢ニューオータニホテル栄屋旅館越後のお宿いなもと松泉閣花月NASPAニューオータニ御湯宿中屋湯沢グランドホテル

ホテルスポーリア湯沢

【敬称略】 エンゼルグランディア越後中里

ね。」 ろが秘訣だ ろいうとこ

ですが…そ

などをゆでて調理をしていま

した。今年もやりたかったん

では油味噌やキャベツ、





食事と何か仕事をしていた **健康長寿の秘訣とは?**  椛澤さんにお聞きしました

やっていましたし、一昨年ま お聞くます。家の仕事も昨年まで 祝見野菜などなんでもおいしく食 の見野菜などなんでもおいしく食 の見います。家の仕事も昨年まで 祝りのます。

が、今年度100歳を迎えらい、今年度100歳を迎えらい、今年度100歳を迎えらい、今年度100歳を迎えらい。

だしたが、9月20日%に、敬老会にはご出席できませ

# 10月のコースポリ





# トレーニングマシン使用法講習会

# ~初めての方&使い方が不安な方のための講習会~

カルチャーセンターのトレーニングルームを利用し たいけど使い方がわからない?!

たまに利用するけどホントにこのやり方で良いの?

そんなあなたのための初心 者向けの講習会です。ひと りで利用できるようにマシ ンの使い方や効果的な筋ト レのやり方を伝授します。



○日時:10月14日逾 10:00~11:30

○対象: 16 歳以上

○会場:カルチャーセンター・トレーニング室

○参加費:ユースポ!会員300円 非会員600円 ※トレーニング室使用料は別途必要です。

○持ち物:運動のできる服装、内履き、飲み物、 タオル、会員証(ユースポ!会員の方のみ)

○事前申し込みは不要です。当日ユースポ!窓口 でお申込みください。

# たまにはみんなでウォーキング&ノルディックウォーキング

# ~ 今月は町民ハイキング~

10月は恒例の町民ハイキングです! 今年は三国峠越え。大名行列も通った旧三国街道を江戸時代に思いをはせながら歩きましょう。たくさん歩いた後は湯沢では珍しい赤い色の雪ささの湯で疲れを癒します。

○日程:10月15日①

○8:30 公民館集合 バスで移動

三国トンネル入口~三国峠(三国権現)

~群馬・永井宿

バスで移動 途中雪ささの湯で入浴

15:00頃 公民館到着予定

○対象: 小学生以上(小学生は保護者と参加)

※先着20名 最少催行人数5名

○参加費: ユースポ! 会員800円 非会員1,100円

(バス代・温泉入浴料含む)

○持ち物:歩きやすい服装で飲み物・昼食・タオル

・雨具等をご持参ください。靴はトレッキングシューズをおすすめします。

会員証(ユースポ!会員の方のみ)。

○申込締切:10月12日®

※小雨決行、雨具をお持ちください。大雨や荒天に

より中止の場合は当日朝連絡いたします。



# 申・問 NPO 法人 ユースポ!

〒 949 - 6102 湯沢町神立 628 - 1 湯沢カルチャーセンター内

●電話・ファックス 785 - 2123 785 - 6911

●受付時間 9:

 $9:00\sim21:00$ 

●ホームページ http://www.youspo.net info@youspo.net

◎たまにはみんなでウォーキング・ ジュニア合同トレーニングの申し込み はユースポ!へお電話またはメールに てお申込みください。

# フリースポーツディ@こらっしゃい湯沢収穫祭

# ~いろいろスポーツ体験~

収穫祭にあわせ、いろいろなスポーツを体験でき ます!ステップボクシング、ストレッチング、簡単 エアロビクス他いろいろ・・・スポーツの秋に気持ち よく身体を動かしましょう♪

〇日程:10月16日 10:30~14:30 ○会場:湯沢カルチャーセンター 小ホール

○参加費:無料

○持ち物:動きやすい服装で、室内履き・タオル・

水分等をご持参ください。

事前申し込みは不要です。当日会場へ直接お越し

ください。

# ジュニア合同トレーニング

# ~SAQトレーニング~

SAQトレーニングとは、S(重心移動の速さ)・A(方向転換能 力)・Q(刺激に反応して素早く動きだす能力)に重点を置いたトレー ニングの事です。今回はA(方向転換能力)を中心にトレーニング を行います。楽しみながら、身体をコントロールする能力と身体の 調整能力(コーディネーション能力)を高めよう!

○日程:10月19日®

19:00  $\sim$  20:30

○会場:湯沢カルチャーセンター

○対象: 小学生 ○参加費:無料

○申込締切:10月18日必

○持ち物:動きやすい服装で、内

履き・飲み物・タオル をお持ちください。

# 苦しくないスポーツ ストレッチング

肩こり・腰痛でお悩みの方、運動不足の方、もちろん 運動大好きな方、30分ほどかけて全身のストレッチを するとすごく身体がラクになりますよ♪

気軽にできるスポーツを是非体験してみてください!

〇対象:中学生以上

○会場:湯沢カルチャーセンター

○日程:10月31日・11月7日・14日・21日・28日

毎週月曜日 18:20~19:00

18:00~希望者には運動に関する相談を承ります。

○参加費:全5回 会員500円 非会員1,000円

1回 会員200円 非会員300円

○持ち物:運動のできる服装で、タオル・飲み物等を

ご持参ください。

会員証(ユースポ!会員の方のみ)

○申込方法:ユースポ!窓□に料金を添えてお申込み

ください。

# ユースポ!のパーソナルレッスン ~完全予約制~

「本気で痩せたい!」

「特別なレッスンをして欲しい!」

「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」
「みんなと一緒は恥ずかしい・・・」

お悩みや目的に応じてユースポ!のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

○料 金:1時間 マンツーマン5.000円 2名8.000円 3名10.000円

○予 約:ユースポ!窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。 担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただき、予約完了となります。

# 子育で支援情報



## 3歳児健診 虫歯①のお友達

★ Å I R Ů H A N さん (滝 沢) ほのかさん(宮 林)

★水谷 <sup>こうたろう</sup> **幸大郎さん**(西 製萃さん (中 里) 中)

を交交さん ★宮田 刻衣さん **(**/<u>)</u>\ 坂) (原新田)

これからも歯を大切に!





湯沢認定こども園では、ハロウィンにちなんで町内の数か 所にお邪魔し、踊りを披露する予定です。

町民の皆さま、是非お越しください。

旧湯沢小学校グラウンド、旧土樽保育園園庭、

旧神立保育園園庭

日時 10月28日金 いずれの場所も10:15頃

> ※それぞれの地区の子どもたちが、各場所に分かれて お邪魔する予定です。

※雨天の場合は中止になります。

湯沢町総合子育て支援センター



湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」 は、湯沢町の子育て支援拠点です。是非お気軽にご利用 ください!

子育て広場 好評開放中!

次の時間にいつでも自由に利用できます!

平日(木曜日を除く) ▷ 9:00~12:00

▶ 13 : 00~16 : 00

湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」 問 (湯沢学園 認定こども園棟1F) ☎788-0292

ます。 今年も例年通り冬季の観光シーズンを前

南魚沼市湯沢消防署

784·3377

閰

すのでご協力をお願いします。 10月末から約1か月間を予定していますが、 旅館や飲食店等の立ち入り検査を実施します。 しい日程は各観光協会等を通じてご連絡いたし 主に平日の午前中、 各地区ごとに伺いま

湯沢学園

立ち入り検査のお願い

10月18日火

※一般公開はありません。

起震車による地震体験や心肺蘇生法など、災害 学園の生徒を対象に防災スクールを開催します。

への対応を学習します。

南魚沼市湯沢消防署では町と協力して、



# 実家(湯沢)から新幹線通勤という選択肢を考えてみませんか

湯沢町は8月1日より、新幹線通勤定期券代の補助: を始めました。この制度は県外に5年以上居住したこ とのある若者世帯や、30歳未満の方で、湯沢町に15年 以上住んだことのある方、又は現在 15 年以上住んでい る方が利用できます。

例えば、湯沢町で生まれ育ち、現在、学生の方が就 職先を東京周辺で見つけたとしても、この制度を利用 すれば実家から通勤することも考えやすくなるのでは ないでしょうか?

# 対象者 次のいずれかを満たす方が対象となります

- ▷湯沢町に住民登録しており、過去に湯沢町に 15 年以 上居住したことのある、または現在15年以上居住し ている若者(初回申請時において30歳未満の方)で あること。ただし長岡又は高崎以遠で勤められてい る方。
- ▽県外に継続して5年以上居住し、湯沢町へ平成28年 8月1日以降に転入した若者世帯(初回申請時に、夫 婦の合計年齢が80歳未満)であること。ただし高崎 以遠で勤められている方。

## 問 企画政策課 ☎ 784 - 3454

<例えば…>

- ○30歳未満で、18歳まで湯沢町に在住、現在東京 で一人暮らししながら働いている
- ○30歳未満で、現在湯沢町在住、新潟市内に通勤し ている
- →いずれも対象となります。

補助金額 新幹線定期券購入費用から通勤手当等を 控除した額の1/2とし、1月の支給額の 上限は5万円となります。

# <例えば…>

○新幹線定期券代が15万円、会社からの通勤手当が 5万円の場合は5万円が支給となります。

15万円 - 5万円  $\times$  1/2 = 5万円 (定期券代) (通勤手当) (支給額)

補助期間 10年間(120か月分)

※平成28年10月1日からの定期券を購入 した場合、終期は平成38年9月30日

送客手数料が安い!販売手数料が安い! 驚きの5%!※クレジット決済手数料は別途

湯沢町補助事業の

「Web 宿泊予約システム」 「Web 通信販売システム」 いま、Japan Free Wi-Fi の光ステーションを申し込むと 集客力抜群の Web スタンプラリーに無料で参加できます!

地方創生加速化交付金事業の

「光ステーション Web スタンプラリー」

※「光ステーション」はNTT東日本の商品です。※「光ステーション」の利用料金は年間6.480円です。

# 参加店舗、参加宿泊施設を募集します。

## 募集期間

平成 28 年 10 月 1 日 一~ 11 月 10 日 示

# 募集対象

- ・湯沢町観光協会または湯沢町商工会に加盟してい る事業者
- ・(一社) 雪国観光圏に所属している会員事業者
- ▷ Web スタンプラリーは「光ステーション」設置事業 者に限ります。
- ▽募集期間を過ぎての参加も可能ですが、その場合は 別途費用が掛かります。初期登録費用3万円、運用費 1万円/年間

# 【第1回説明会】

日時:10月19日 午前10時から11時

場所:湯沢町役場3F大会議室

【第2回説明会】

日時:11月 2日承 午前10時から11時

場所:湯沢町役場3F大会議室

問 越後湯沢温泉観光協会 事務局

☎ 785 — 5353 info@yuzawaonsen. gr. jp

# 平成 28 年度関越トンネル総合防災訓練が行われます

NEXCO 東日本湯沢管理事務所は、関越トンネル内の交通事故・車両火災に際し、迅速かつ適切にお客様の安全を確保することを目的として、消防・警察などの関係機関と協同で「平成 28 年度関越トンネル総合防災訓練」を湯沢インターチェンジ内において実施します。

訓練時、湯沢インターチェンジ内において救助・救出活動のため、ドクターへリによる着陸訓練を実施します。騒音等が発生し、周辺のお住いの皆様にはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。





場 所 湯沢インターチェンジ内 駐車場

問 NEXCO東日本 湯沢管理事務所 総務 ☎ 784 - 3921

受付時間:午前8時50分~午後5時20分(土・日・祝日除く)

# 10月は土地月間です

問 湯沢町役場建設課 ☎ 784 — 4852

# 土地取引の届け出について

国土利用計画法では、法定面積以上の土地取引を行った場合、市町村を経由して県知事に届出することを義務づけています。届出をしなかったり、偽りの届出をすると罰せられることがあります。該当する土地取引を行った場合は、忘れずに手続きをお願いします。

# ▼取引面積

・都市計画区域 5,000 ㎡以上・都市計画区域外 10,000 ㎡以上

※個々の取引面積が小さい場合でも、権利を取得する 土地の合計面積が右記の面積以上になる場合にも届出 が必要です。

# ▼届出義務者

土地の権利取得者(売買であれば買主)

# ▼届出期限

契約(予約含む)の日から起算して2週間以内

# ▼届出場所

湯沢町役場建設課 25 784 - 4852

# 新潟県地価調査結果

平成28年度の地価調査結果を9月21日®に公表しました。この価格は、土地取引の指標とされたり、公共事業の土地取得価格の基準となるなど適正な地価の形成に寄与します。公表結果は、新潟県庁、湯沢町役場建設課のほか、

# 新潟県ホームページ

http://www.pref.niigata.lg.jp/ にてご覧いただけます。

# また、

# 国土交通省ホームページ

http://tochi.mlit.go.jp/ にて全国の地価調査 結果をご覧いただけます。

# 大源太川第1号砂防堰堤補強工事の起工式を行います

大源太川第1号砂防堰堤は、大源太川の通称「四十八滝」と称する狭窄部に位置し、湯沢町の市街地を土砂災害から守るため、昭和14年に建設されたアーチ式砂防堰堤です。

砂防堰堤によりつくりだされた大源太湖の周辺は、 大源太キャニオンとして地域に親しまれ、観光やレク リェーションの拠点となっていますが、完成から70年 以上が経過した砂防堰堤では、老朽化が進み補強対策 が必要になりました。そのため、国土交通省湯沢砂防 事務所では、平成27年度より補強工事の準備をしてお りましたが、今後、本格的な工事を始めるにあたり、 地元選出国会議員や地元町内会の皆様のご臨席を賜り、 起工式を行いますので、次の通りお知らせ致します。

日 時 10月23日 午前10時~11時30分

場 所 大源太川第1号砂防堰堤(旭原)

内 容 起工式(式辞、挨拶、祝辞、事業説明、 鍬入れ 等)アトラクション(雪雷(ゆき おろし)太鼓保存会)、パネル展示 等

主 催 国土交通省北陸地方整備局 湯沢砂防事務所

出席予定者 地元選出国会議員、湯沢町長、湯沢町議会議員、工事関係機関(新潟県、湯沢町等)、地元町内会(旭原、谷後)の皆様 等

その他 大源太川第1号砂防堰堤の補強工事に関する 情報は、湯沢砂防事務所ホームページに掲載しており ますので、ご覧ください。

(http://www.hrr.mlit.go.jp/yuzawa/index.html)

問 国土交通省北陸地方整備局湯沢砂防事務所 総務課 ☎ 784 — 2263

# 歳末助け合い慰問事業

問 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784 - 4111

湯沢町社会福祉協議会は、毎年年末にかけ「歳末助け合い慰問事業」を実施しています。自己申請となりますので、対象世帯で希望する方は社会福祉協議会事務局まで手続きください。

なお、この事業は、低所得世帯又は高齢や身体的理由により就労が困難で生活が困窮していると認められる世帯に対し、歳末助け合い募金の配分金を原資とする金品による支援を行い新年を迎えるにあたっての激励を目的としています。

# 申請方法

所定様式の申請書にご記入の上、社協窓口または地 区担当民生委員に提出ください。

〇申込締切・・・10月31日用必着まで

ご自分で手続きすることが難しい方は、お気軽にご 相談ください。 地区担当民生委員もお手伝いします。

# 慰問の時期と方法

11 月下旬までに民生委員児童委員が激励訪問し町内の商店で利用できる5,000円の金券(福祉券)を贈呈します。

≪福祉券の取り扱い店も募集しています≫

湯沢町商工会で取り扱い店の募集と登録事務を代行しています。業種は問いませんので、多くの商店、事業所よりご応募願います。

# 対象地帯

- (1) 低所得世帯及び生活困窮世帯
  - ア. 世帯の所得が低いと認められる世帯
  - イ. 災害や交通事故等で、現に生計の中心者が就労 きない世帯
- (2) 母子世帯・父子世帯
  - ア. 18 歳未満の被扶養者を有する母子・父子のみの 世帯
  - イ. 18 歳未満の被扶養者を有する 65 歳以上の世帯
- (3) 障がい者や寝たきり者と同居世帯
  - ア. 身体障害者手帳 1・2 級、療育手帳 A、精神障害 者保健福祉手帳 1 級該当者と同居する世帯
  - イ. 3 か月以上の寝たきり者(要介護 3 以上)と同居する世帯
- (4) 高齢者世帯

70 歳以上のひとり暮らし又は高齢者のみの世帯

(5) その他

地区担当民生委員の推薦で会長が必要と認めた世帯

- ※湯沢町に住所を有する方に限ります。
- ※生活保護世帯は対象になりません。
- ※施設(グループホーム含む)や病院に入所・入院 している方は対象になりません。

# 「宿場の湯」食堂開店のご案内

湯沢町総合管理公社

「宿場の湯」の食堂が、本年 10 月 7 日 ⑥ に新たに開 店することになりました。

7月下旬の閉店以降、食堂の再開が遅くなり、大変ご迷惑をおかけし申し訳ありませんでした。

今後とも、引き続き「宿場の湯」の食堂をご利用い ただけますよう、よろしくお願いいたします。

問 湯沢町総合管理公社 ☎ 784 - 1511

# 麻薬・覚醒剤乱用防止運動を実施中です

南魚沼保健所医薬予防課

麻薬、覚醒剤、危険ドラッグ等の薬物の乱用は、使った人の健康を害するだけでなく、各種の犯罪の誘因になるなど、計り知れない危害をもたらします。

この機会に薬物乱用の恐ろしさについてあらためて 考え、薬物乱用のない社会を目指しましょう。

保健所では、啓発 DVD の貸出や啓発資料の提供を行っていますので、御利用下さい。

運動期間 10月1日①~11月30日®まで

間 南魚沼保健所医薬予防課 ☎772 - 8142

# 養育費相談会

新潟県司法書士会

新潟県司法書士会では、市民権利擁護推進のための 事業として、適正な養育費を受給できない等で苦しん でいる方々の生の声を聴き、その声に応えたいと考え、 養育費相談会を開催します。

【電話相談専用番号】 🕿 025 - 249 - 5015 (当日限り)

【面 談 相 談 会 場 】 新潟県司法書士会館

(新潟市中央区笹口1丁目11番地15)

※面談相談は新潟県司法書士会へ 事前予約をお願いします

申・問 新潟県司法書士会 ☎ 025 — 244 — 5121

FAX 025 - 244 - 5122

# 人権・同和問題に関する講演会 開催のお知らせ

新潟県福祉保健部祉保健課人権啓発室

日 時 11月1日必

午後1時30分~3時 (開場 午後1時)

場 所 朱鷺メッセ 2階 中会議室

(新潟市中央区万代島6番1号)

演 題 「これからの人権・同和問題

~私たちは、どんな社会を目指すのか~」

講師 角岡 伸彦 氏 (フリーライター)

定 員 150名(入場無料・先着申込順)

※事前申し込みが必要です。

その他 手話通訳・要約筆記あり

申・問 新潟県福祉保健部福祉保健課人権啓発室

**☎** 025 — 280 — 5181

FAX 025 - 280 - 5742

# ゆざわU・Iターン就職相談会

湯沢町商工会・ハローワーク南魚沼・湯沢町

県外・町外に在住する湯沢町出身の学生さん並びに、 Uターン・ I ターンを希望される方を対象に、無料就 職相談会を開催いたします。皆さんが生まれ育った自 然豊かなふるさとでの就職を希望されている方はもち ろん、親御さん等ご家族からの相談も大歓迎です。お 気軽にお申し込みください、地元企業があなたの力を 求めております!

場所 湯沢町商工会 3 階会議室

申込 10月20日®までに、湯沢町商工会にお申し込みください。お申し込み時に、氏名、住所、連絡先を確認させていただきます。

※ご予約制で、先着順とさせていただきます。

間 湯沢町商工会 ☎784 - 2522

# RECRUIT 募集

# 心の健康相談会

# 南魚沼地域振興局健康福祉環境部

眠れない、不安、閉じこもりがちだ、更年期のせい か気持ちが沈む、お年寄りのもの忘れ、認知症 など。

そのような悩みをお持ちの方、またはそのご家族の方などの相談に、専門医(精神科)が応じます。プライバシーは守られます。無料ですが、予約が必要です。 ※精神科の主治医がいる場合は主治医に相談のうえお申し込みください。

□時 11月22日⊗
午後2時~4時

場所 ゆきぐに大和病院 健友館2階 会議室



申・問 南魚沼地域振興局健康福祉環境部地域保健課 な772 - 8137 午前8時30分~午後5時15分 土・日・祝日は休み

# **魚沼テクノスクール 受講生募集**

県立魚沼テクノスクール

# 観光ビジネススキルの向上 「中国語を用いた観光おもてなし講座II」

対象 観光ビジネスに従事されている方や目指している方、また観光や中国・台湾文化に関心や興味のある方ならどなたでも受講できます。

(定員:20人)

■時 11月11日・11月25日・12月2日・12月9日 (いずれも金曜日) 全日とも午後12時30分~3時30分

場所 南魚沼市図書館 多目的室

講師 新潟産業大学 詹 秀 娟先生

費用 2,400円

申込 締切り:11月4日金

問 県立魚沼テクノスクール ☎ 794 — 2410

# 休日労働トラブル相談会 開催のお知らせ

新潟県県労働委員会事務局

労働者、事業主を問わず、労使関係に豊富な知識や 経験がある労働委員会の委員が労使間の問題解決に向 けてアドバイスします。

場所 長岡地域振興局 1 階 県民相談室 A (長岡市沖田 2 丁目 173 番地 2)

内容 解雇、賃金未払い、退職金、パワハラなどの 労使間のトラブル

※無料・秘密厳守

※事前に予約をお願いします。

# 申・問 県労働委員会事務局総務課 ☎ 025 - 280 - 5546

# 「魚沼祭」開催のお知らせ

北里大学保健衛生専門学院

# 北里大学保健衛生専門学院「魚沼祭(学園祭)」

笑顔と元気と学生企画が満載の学園祭を開催します。 パイプオルガンコンサート (10/29)、お笑いライブ (ダンディ坂野他) (10/30)、模擬店・サークル活動発 表 (10/29・30) など、2 日間の開催です。

イベント内容及びタイムスケジュール等は学院HP をご覧ください。当日は進学相談会を同時開催。

10月30日 午前10時~午後4時

場所 北里大学保健衛生専門学院 (浦佐駅から無料送迎バスあり)

申込 不要 ※但し、進学相談会の希望者は、 入学センターへ要事前連絡

問 北里大学保健衛生専門学院 入学センター ☎ 0120 - 451 - 185

# INFO 情報

# 交流ひろば 参加者募集

湯沢学園地域交流センター

「**ハーモニカを一緒に吹いて、楽しみましょう**」 〜ハーモニカを持ってない人も 気楽に聞きにおいで下さい〜

■時 1回目…10月30日 2回目…11月26日 ⊕ いずれも午後1時30分~午後3時

場所 地域交流センター(湯沢学園 地域交流棟 1 階)

対象 小学生から地域のお年寄りまで

費用 参加費無料

講師 佐藤正昭さん

(公民館でハーモニカ講座を指導されています)

持物 ハーモニカ、筆記用具

申込 お電話でお申し込みください。 当日でも受け付けます。

間 地域交流センター 林 ☎ 784-3033

# チェーンソー講習会

環境農林課

チェーンソーの基礎的な使い方やメンテナンスの方法を覚えて、林の整備をやってみませんか。鳥獣害対策にも活用できます。

□時 10月30日 午前8時30分~午後12時(予定)

場所 谷後集落センター(講習)、谷後地区(現場)

費用無料

開師 南魚沼森林組合

定量 10名

申込 10月21日逾まで

氏名、住所、生年月日、性別、連絡先、チェーンソー 所持の有無、経験の程度を環境農林課までお申 し込みください(電話・FAX可)。

追って詳細をご連絡します。

間 環境農林課 ☎ 788-0291 FAX 784-3582

1111111111111111111111111111111111111

# 川上四郎 特別展

歴史民俗資料館 雪国館

◆「川上四郎 特別展」

日本童画の父、川上四郎の「良寛さ」(復彩画) 25 点と、直筆の年賀状 37 枚を展示します。

**日 時** 10月1日 ⊕~12月13日 ⊛

午前9時~午後5時(入館は4時半まで)

※水曜日は休館です(水曜日が祝日の場合、翌日)

場所湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」

入館料 大人……500円(400円)

小中学生…250円(200円)

※( )内は15名以上の場合

問 湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」

(湯沢町大字湯沢 354 - 1)

**☎** 784 — 3965

≪南魚沼市トミオカホワイト美術館との連携企画≫

◆「川上四郎 原画展 ~ふるさとの原風景~」

□ 時 10月1日 ⊕ ~ 11月15日 ∞ ※会期中無休

場の所の南魚沼市トミオカホワイト美術館

観覧料 会期中、湯沢町民は無料

商無沼市トミオカホワイト美術館 (南魚沼市上薬師堂 142)

**☎** 775 — 3646

◆文化の日は、雪国館へご来館ください。

当日の下記時間に限り、湯沢町民は入館料が無料となります。(運転免許証など、ご住所がわかるものをお持ちください。)

日 時 11月3日金・郷 午前9時から午後5時

(入館は午後4時30分まで)

当日は「ネイチャークラフト体験」を開催。小枝や 木の実で素敵な置物を作れます。

講師の高野涼子さん

参加費 300円(入館料は別。町民は参加費のみ)

受付時間 午前 10 時~午後 3 時

# 両 山 短歌会 十月詠草

高窓に柿の梢の揺れて見ゆ強き陽射しに光輝く 青空にふんわり浮かぶ白い雲爽やかなりて絵の如くなり

紅ますに餌をやる時はねながら我が足元に寄りてくるなり 台風が去りし朝をめずらしくうるいの花の返り花咲く 「そのポーズきまってますね」鎌を研ぐ農夫の手つきに年輪を見る

台風のあと草叢に虫鳴きて八月はやも秋の気配す コンビニの海苔パリッお握り美味なれど海苔ベタが好き母の味がす

台風は逸れゆき夕焼けする空を湧きいでしごと蜻蛉群れ飛ぶ なつかしき人に出合いし思いあり車道の脇の石佛二体 彼岸花咲く野を行けば故知らず淋しさがふと心をよぎる

玄関を開ければギラリ朝の陽が剣をかざし立ち向かい来る 炎天下ゲートボールに熱中の年寄り衆の底力見る

浮かび来る歌メモらずばすぐ忘れようやく一首出来て嬉しや あちこちに災害多き国なれど安堵で暮らせる湯沢は幸せ

幼らの空の虫かご残されて窓辺にふたつ夏も終わりぬ トンボ舞う田んぼの畦を網持ちて駆ける幼に汗がひかれり

台風の遠くに去りてつつがなく垂るる稲穂に暑き日が照る 暑き日の続く葉月の山畑に蔓を伸ばしし夕顔の花

牛木三保子

南雲 克子

鈴 木スミ子

きよみ

丸 山富美子

高井やす子

剣 持 政子

井 亮子

南雲 武貞

# 四季を詠い

# ケアハウスゆざわ 俳句

激変の台風相次ぐ列島かな五輪終えてブラジリアの波静かなり

岩舘

忠治

トロリコの流しそぞろに秋を告げ 盆供え我が身供養と酒さかな

泉

昭

真夏日を烈火の色の西瓜切るあじさいや文学館は先を右

井浦

廣治

炎天にミンミン蝉の鳴き声や

その昔自給自足の時期偲ぶ 八月はかんびょう作りの最盛期

この頃は喜怒哀楽もとくうすれ

今日が終われば明日あるのみ

泉

昭一

南雲タマ

ウスゆざわ

十月詠草

夕顔の金平の味そのままに遠い昔の思い出綴る

南雲

井浦八重子

タマ

三世代感謝のお経盆参り 澄んだ声や、淋しげに秋の蝉 なに蝉かここぞとばかりうたい鳴く

澄

子

さりげなく擦れ違い逝く秋の蝉

津

空高く網をのがれて秋茜 円陣を組む球児等に秋の蝉 秋暑し水やり多く明日思う

秋の蝉八日目の朝土に帰す

音

希

秋の蝉愛を明うも後わずか 日が落ちてゆかた祭りの灯が揺れる

派手男

季題 秋の蝉 当季雜詠

句会

紅

山桜

秋の蝉校舎の木々にさだめ鳴く 萩こぼる住まう景なき風少し 人集う十七年忌秋初め 菜 花

秋の蝉三声奏していずこかへ 夜々鳴くを聴き耳立てし虫の声 短命を総身で生きる秋の蝉 ふじの めぐみ

香 葉

# 1. 14H< h.n. 気合いのハロウィンの巻の 気合いを入れる 仮装中みななざ あいをきて





# 9月11日開催 第34回 湯沢トリムマラソン

# 10km を78人が完走しました

男6着・女3着までと町内関係者の結果を掲載します。【敬称略】

2307	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
着順	タイム	氏名	
1	33分00秒	大塚 勇輝	六日町高校3年生
2	33分31秒	小野塚 稜	八海高校3年
3	34分20秒	関口 樹	八海高校1年
4	34分31秒	小倉 廉	八海高校2年
5	34分35秒	小島 輝明	柏崎市
6	34分39秒	今井 清隆	南魚沼市陸協
12	35分03秒	木暮 享	(中子)
21	37分44秒	水落 仁	(萩原)
22	37分59秒	半沢 輝	八海高校2年
23	38分15秒	井熊 倭	八海高校2年
29	40分49秒	山﨑 杏馬	湯沢中3年(諏訪)
41	47分14秒	原沢 遼	湯沢中3年(中里)
42	47分24秒	廣川 和也	湯沢中3年(一之町)
48(女1)	51分35秒	五十嵐 萌果	湯沢中2年(栄町)
49	51分46秒	高山 昇	湯沢走ろうよ会(原新田)
50(女2)	52分37秒	南雲 千怜	湯沢中3年(原)
51(女3)	53分03秒	羽吹 紗南	湯沢中2年(一之町)
52	53分04秒	富沢 想	湯沢中2年(三俣)
54	53分19秒	金井 鈴花	湯沢中3年(中子)
55	54分03秒	南雲 浩二	(萩原)
57	57分20秒	南雲 愛咲紀	湯沢中2年(宮林)
61	1 時間 0 分 01 秒	髙橋 乃愛	湯沢中1年
62	1時間0分06秒	齋藤 美月	湯沢中1年
65	1時間1分09秒	南雲 廣治	(一之町)
73	1 時間 9 分 13 秒	高野 紗	湯沢中2年(中子)

(宮澤) Ш 田 綺女 さん (新潟県十日町市) 篤 さん (中 子

9

月7日

# ご結婚おめでとうございます

# 問 町民課 **3**784·3453

平成28年6月から9月分までの児童手当を10月13日米

児童手当10月定時支払

に指定の口座に振り込みます。ご確認ください。

9

月 11

日

田村

美知夫さん (古野二、8歳)

9

月 7

日

南雲

ヤユエさん

栄

Đĺ

82歳

9

月5日

本田

ヨシさん

 $\widehat{\oplus}$ 

里、

90歳

ご逝去お悔やみ申し上げます

※広報に掲載してほしくない場合は、 ※9月13日までの届け出分。 届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。 ILL 784·4111

広報ゆざわ H28.10.9